

Zmluva – sublicencia na použitie diela
č. 131-24-2804/2012

<u>Odberateľ:</u>	Obec Východná
<u>So sídlom:</u>	Obecný úrad, 032 32 Východná 616
<u>Zastúpený:</u>	Mgr. Pavel Krupa, starosta obce
<u>Bankové spojenie:</u>	
<u>IČO:</u>	00315893
<u>DIČ:</u>	2020574908

<u>Správca:</u>	Geodetický a kartografický ústav Bratislava
<u>So sídlom:</u>	Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
<u>Zastúpený:</u>	Mgr. Ľuboslav Michalík, riaditeľ
<u>Bankové spojenie:</u>	Štátna pokladnica, č. ú. 7000062334/8180
<u>IČO:</u>	17316219
<u>DIČ:</u>	2020838083

uzatvárajú v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), vyhláškou ÚGKK SR č. 300/2009 Z. z. v znení vyhlášky ÚGKK SR č. 75/2011 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o geodézii a kartografii a zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), túto zmluvu:

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Správca poskytne odberateľovi dielo v nasledovnom rozsahu:
titul: **Digitálny model reliéfu (ďalej len „DMR-3“)**
rozsah územia: **111,09 km²**
2. Správca sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory s nasledovnými parametrami: **vektorový tvar vo formáte DXF (10 m grid).**
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

Čl. II Účel použitia diela

1. Odberateľ použije dielo (DMR-3) len pre vlastnú potrebu ako podklad za účelom **spracovania zmien a doplnkov územného plánu obce Východná**.
2. Územný plán obce Východná (jeho zmeny a doplnky) budú spracované v termíne do **31. decembra 2013**, a to v digitálnom tvare v rozsahu 3 inštalácií a v analógovom tvare v počte 4 kusov.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že DMR-3 nepoužije priamo ani nepriamo pre komerčné účely.

Čl. III Podmienky na použitie diela

1. DMR-3 správca poskytne len na účel uvedený v čl. II.
2. Každé ďalšie použitie DMR-3 je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi správcom a odberateľom.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že
 - a) výsledný produkt a každá jeho rozmnoženina bude obsahovať doložku „Digitálny model reliéfu © Topografický ústav Banská Bystrica, 2004, distribuuje Geodetický a kartografický ústav Bratislava na základe Licenčnej zmluvy uzavretej medzi Topografickým ústavom Banská Bystrica a Geodetickým a kartografickým ústavom Bratislava“,
 - b) zamedzí použitiu diela ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii,
 - c) nebude vykonávať žiadne zmeny a doplnky obsahu použitého diela.
4. Správca je oprávnený u odberateľa vykonávať fyzické kontroly dodržiavania podmienok zmluvy. Odberateľ je pri tom povinný poskytnúť správcovi požadovanú súčinnosť.
5. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie DMR-3 v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie DMR-3 odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.

Čl. IV Doba plnenia

1. Správca sa zaväzuje vyzvať odberateľa na prevzatie predmetu zmluvy do 3 dní po obdržaní úhrady faktúry za prípravu údajov na účet v Štátnej pokladnici a po nadobudnutí účinnosti zmluvy.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu od nadobudnutia jej účinnosti do 31. 12. 2013.

Čl. V Cena

1. Dielo (DMR-3) v rozsahu podľa čl. I v hodnote **203,12 EUR** bude poskytnuté odberateľovi **bezplatne** podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.
2. Odberateľ zaplatí správcovi úhradu za prípravu údajov DMR-3, a to **54,00 EUR** na účet správcu vedený v Štátnej pokladnici.

Čl. VI Zmluvné pokuty

1. V prípade porušenia alebo nedodržania dohodnutých podmienok v čl. II tejto zmluvy zo strany odberateľa má správca právo uložiť odberateľovi pokutu vo výške 100% z ceny za realizáciu predmetu zmluvy. Uvedená zmluvná pokuta sa aplikuje aj v prípade porušenia ustanovenia čl. III ods. 4 tejto zmluvy.
2. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. III ods. 3 písm. b) má správca právo uložiť odberateľovi pokutu v zmysle zákona o geodézii a kartografii a právo odstúpiť od zmluvy resp. zrušiť sublicenciu na použitie diela.
3. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú je možno vymáhať samostatne.

Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Touto zmluvou nie sú dotknuté autorské a osobnostné práva autora k dielu uvedenému v čl. I a na odberateľa neprechádzajú.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená dvojmo. Každá zmluvná strana obdrží po jednom výtlačku zmluvy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni prvého zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V,

Za odberateľa:

V Bratislave,

Za správcu:

pečiatka a podpis

pečiatka a podpis